

PL Montaż powinna przeprowadzić wykwalifikowana osoba

EN Assembly should be carried out by a qualified person

DE Die Montage soll durch qualifizierte Fachkraefte durchgefuehrt werden.

RU Монтаж светильника должен осуществляться только квалифицированными лицами (сотрудниками)

FR Le montage et la mise en service doivent etre realises par une personne qualifiee

PL Zanieczyszczenia osadzające się na kloszu w wyniku normalnej eksploatacji oprawy zmywać wilgotną szmatką, nie stosować agresywnych środków czyszczących.

EN Dirtiness that settle down on the diffuser due to normal operation of the fitting shall be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners.

DE Verschmutzungen, die sich auf der Leuchtenabdeckung im Gebrauch absetzen, können mit einem feuchten Tuch entfernt werden.

RU Загрязнения, образующиеся на фонаре при нормальной эксплуатации, смываются влажной салфеткой, не применять агрессивные средства для чистки.

FR La salete qui se depose sur l'appareil durant l'exploitation nettoyer avec un chiffon humide, n'utilise pas des detergents.

PL Informujemy Państwa, że nasze towary są oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady: Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzący z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącemu zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтыm sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu

EN We would like to inform you that our product's are marked in accordance with the European Directive 2002/96/CE and Polish Act on used electric and electronic equipment with a sign of a crossed-out waste container: This mark informs about the fact that the device, after its application use, cannot be placed together with other types of household waste. The user is obliged to return it to the entities conducting a collection of used electric and electronic equipment. The collection points, including local collection points, shops and municipal entities create a proper system making it possible for the return of the equipment. Proper proceeding with used electric and electronic equipment contributes to the avoidance of damaging consequences for the health of the inhabitants and natural environment which result from the presence of dangerous substances and improper storage and processing of such devices and equipment.

DE Dieses Gerät ist gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/WE und dem polnischen Gesetz über Elektro- und Elektronik-Altgeräte mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet: Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Gerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen sowie durch nicht ordnungsgemäß Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden.

RU Это устройство имеет маркировку согласно Европейской директиве 2002/96/WE ипольскому закону об использованных электрических и электронных приборах - символ перечёркнутого мусорного контейнера: Такая маркировка информирует, что это оборудование, по истечении срока службы, не может выбрасываться вместе с остальными отходами домашнего хозяйства. Пользователи обязаны отдать его тем, кто занимается сбором использованных электрических и электронных приборов. Учреждения, которые занимаются сбором, в том числе местные точки сбора, магазины или специальные подразделения на уровне гмины, создают соответствующую систему, которая позволяет сдать такие приборы. Правильные действия по отношению к использованным электрическим и электронным приборам позволяют избежать вредных для здоровья людей и натуальной среды последствий присутствия опасных ингредиентов, а также неправильного складирования и переработки таких приборов.

FR Cet appareil porte le symbole d'un conteneur d'ordures barré, marquage conforme à la Directive européenne 2002/96/WE et à la loi polonaise sur le recyclage des appareils électriques et électroniques: Ce marquage informe que l'équipement concerné ne peut, une fois hors d'usage, être jeté dans le même réceptacle que les ordures ménagères. L'utilisateur est tenu de le rendre aux services chargés de la collecte d'appareils électriques et électroniques hors d'usage. Les agents chargés de cette collecte, dont les points de collecte locaux, les magasins et les municipalités, constituent un système adapté autorisant le dépôt de cet équipement. En appliquant les règles d'usage relatives à l'équipement électrique et électronique, vous contribuez à éviter des conséquences nocives à l'environnement naturel et humain, résultant de la présence dans ce type d'appareils d'éléments dangereux et de son entreposage ainsi que de son recyclage inadéquat.



EN INSTALLATION INSTRUCTION **PL** INSTRUKCJA MONTAŻU **DE** MONTAGEANLEITUNG

RU ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ **FR** INSTRUCTIONS DE MONTAGE



Future Ball LED

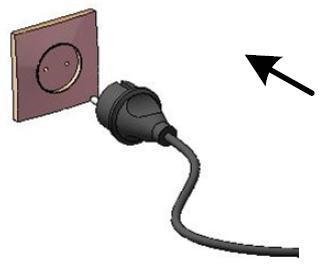
LED | IP44 | IP54 | 230 V
50 Hz | 48 V | | | | CE |



LENA LIGHTING S.A.
ul.Kórnicka 52
63-000 Środa Wlkp.

tel. +48 61 28 60 300
fax. +48 61 28 54 059
www.lenalighting.pl

1



1a



1b



2a



2b



2c



2d



2e



2f



PL Dane techniczne:

LED, 20W, 230V/50Hz, 48V
Przewód 5m, H07RN-F 3x1,5 mm
Przewód 5m, H07RN-F 2x1,0 mm
Kl. Ochronności III, II, I
Nie zabezpieczone przed wybuchem.
Z wtyczką Unischuko.
Z wtyczką Duńska.

RU Техническая характеристика:

LED, 20W, 230V/50Hz, 48V
Провод 5м, H07RN-F 3x1,5 мм
Провод 5м, H07RN-F 2x1,0 мм
Класс защиты III, II, I
Не защищено от взрыва.
С Унишкюко вилкой.
С Датской вилкой.

EN Technical Data:

LED, 20W, 230V/50Hz, 48V
Cable 5m, H07RN-F 3x1,5 mm
Cable 5m, H07RN-F 2x1,0 mm
Protection class III, II, I
Not explosion protect.
With Unischuko plug
With Danish plug

F Caractéristiques techniques:

LED, 20W, 230V/50Hz, 48V
Cable 5m qualite, H07RN-F 3x1,5 mm
Cable 5m qualite, H07RN-F 2x1,0 mm
Classe Protection III, II, I
Non antideflagrante.
Avec prise Unischuko.
Avec prise Danoise.

D Technische Daten:

LED, 20W, 230V/50Hz, 48V
5m Leitung, H07RN-F 3x1,5 mm
5m Leitung, H07RN-F 2x1,0 mm
Schutzklasse III, II, I
Nicht explosionsgeschützt.
Mit dem Unischukostecker
Mit dem Danishstecker